

# Panasonic

Системный телефон

## Краткое руководство

Модель No. KX-T7735

### **Важная информация**

---

**Благодарим за покупку аналогового системного телефона Panasonic KX-T7735. При использовании системного телефона KX-T7735 соблюдайте следующие требования.**

- При наличии проблем с выполнением вызовов отключите телефон KX-T7735 от внутренней линии УАТС и подключите заведомо исправный аналоговый системный телефон. Если заведомо исправный аналоговый системный телефон функционирует нормально, это означает, что телефон KX-T7735 неисправен и подлежит ремонту в авторизованном сервисном центре Panasonic. Если заведомо исправный аналоговый системный телефон не функционирует должным образом, проверьте исправность УАТС и кабельной сети.
- Устройство должно находиться вдали от нагревательных приборов и приборов, являющихся источниками электрических шумов, например, люминесцентных ламп, электродвигателей и телевизоров. Эти приборы являются источниками помех и могут воздействовать на работу устройства.
- Устройство должно находиться в чистом и сухом помещении. Температура окружающей среды не должна превышать 40°C. Устройство не должно подвергаться вибрации и воздействию прямых солнечных лучей.
- Корпус следует протирать мягкой тканью. Для чистки корпуса не следует применять абразивные материалы или химически активные вещества, такие как бензин или растворитель.
- Используйте только подходящую телефонную трубку Panasonic.
- Не разбирайте изделие. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током. Разбирать и ремонтировать изделие разрешается только квалифицированному сервисному персоналу.
- Если происходит отказ оборудования, при котором становятся доступными его внутренние элементы, немедленно отключите шнур телефонной линии и возвратите изделие в сервисный центр.
- Не пытайтесь вставлять посторонние предметы (проволоку, скрепки и т.п.) в вентиляционные и прочие отверстия в корпусе устройства.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВЛАГИ В ИЗДЕЛИЕ.**

**ТЕЛЕФОННАЯ ТРУБКА НАМАГНИЧЕНА И МОЖЕТ ПРИТЯГИВАТЬ НЕБОЛЬШИЕ МЕТАЛЛОСОДЕРЖАЩИЕ ПРЕДМЕТЫ.**





**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:**

- При проблемах с электропитанием системные телефоны и УАТС могут не функционировать. Следует обеспечить наличие отдельного телефона, не требующего подключения к электросети, для использования в экстренных ситуациях.





















**Примечания:**

- В этом Руководстве во всех номерах моделей опускается суффикс.
- Для получения дополнительной информации см. руководства по основному блоку/УАТС.

## Перечень функций

 Кнопка внешней (CO) линии   
  Поднимите трубку   
  Положите трубку   
  Номер функции   
  Говорите

\* "Расположение органов управления" показано на странице 8.

Требуемая функция	Реализация
<b>Выполнение вызовов</b>	
Вызов	<p><b>Вызов внутреннего абонента</b></p>  ► <b>Внутренний №</b> ► 
Повторный набор номера	 ► <b>REDIAL</b> ► 
Набор номера одним нажатием	<p><b>Программирование</b></p>  ►  ► <b>2</b> ► <b>№ телефона</b> ►  ► 
	<p><b>Набор номера</b></p>  ►  – кнопка, назначенная как кнопка набора номера одним нажатием ► 
Вызов оператора	 ► <b>0</b> / <b>9</b> ► 
Набор из справочника (абонента)	<p><b>Установка</b></p>  ► <b>2 * [ ] * 3 0</b> <input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 <input type="checkbox"/> KX-TEA308/TEB308 ► <b>№ для набора из справочника абонента</b> ►
	<p><b>Набор номера</b></p>  ► <b>#</b> <input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 <input type="checkbox"/> KX-TEA308/TEB308 ► <b>№ для набора из справочника абонента</b> ► 
Набор из справочника (системы)	<p><b>Набор номера</b></p>  ►  ► <b>№ для набора из справочника системы</b> ► 
<b>Получение вызовов</b>	
Ответ по громкой связи	



























## Перечень функций

Требуемая функция	Реализация
<b>Получение вызовов</b>	
Перехват вызова	<p><b>Направленный перехват</b></p> <p> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824  <input type="checkbox"/> КХ-ТЕА308/ТЕВ308  <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200         </p> <p> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824  <input type="checkbox"/> КХ-ТЕА308/ТЕВ308  <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200         </p> <p>(в зависимости от модели основного блока)</p>
<b>При занятости набранной внутренней линии/отсутствии ответа</b>	
Постановка в очередь на занятую линию	<p><b>Установка</b>      <b>Ответ</b></p> <p> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824  <input type="checkbox"/> КХ-ТЕА308/ТЕВ308  <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200         </p>
Ожидающее сообщение	<p><b>Отправитель</b></p> <p><b>Оставление уведомления</b></p> <p><b>Отмена уведомления</b></p> <p>(в зависимости от модели основного блока)</p>
	<p><b>Получатель</b></p> <p><b>Выполнение обратного вызова</b></p> <p><b>Сброс всех уведомлений</b></p> <p>(в зависимости от модели основного блока)</p>








## Перечень функций

Требуемая функция	Реализация	
<b>При занятости набранной внутренней линии/отсутствии ответа</b>		
	Отправитель	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕС824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308                 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200                 </div> <p>▶ Ждите ответа. </p> <p>(в зависимости от модели основного блока)</p>
Оповещение об ожидающем вызове	Получатель	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕС824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308                 </div> <p><b>Для внешних вызовов</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Установка</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Отмена</p> <p><b>Для внутренних вызовов/вызовов от домофона</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Установка</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Отмена</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200                 </div> <p><b>Для внешних вызовов</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Тональный сигнал отсутствует</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Тональный сигнал</p> <p><b>Для внутренних вызовов</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Звонок отсутствует</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;"> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> </div> <p>Тональный сигнал</p> <p>(в зависимости от модели основного блока);</p>
		<p><b>Разговор с новым абонентом</b></p> <p><b>Разъединение текущего вызова</b></p> <p> ▶  ▶ </p> <p><b>Помещение текущего вызова на удержание (внешний вызов)</b></p> <p> ▶  <b>HOLD</b> / <b>CO</b> / <b>INTERCOM</b> ▶ </p> <p><b>Помещение текущего вызова на удержание (внутренняя линия)</b></p> <p> ▶  <b>HOLD</b> ▶ </p>

## Список функций

Требуемая функция	Операция
<b>Во время разговора</b>	
Удержание вызова	<b>Удержание</b>  ► 
	<b>Прием вызова на аппарате внутреннего абонента, выполняющего удержание</b>  ►  /  ► 
	<b>Прием внешнего вызова из другой внутренней линии</b>  ►  ► 
Эксклюзивное удержание вызова	<b>Удержание</b>  ►  ► 
	<b>Прием вызова, находящегося на эксклюзивном удержании</b>  ►  /  ► 
Переадресация вызова	 ► <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Внутренний №</span> на внутреннюю линию <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">№ телефона</span> внешнему абоненту ►  ►  Сделайте объявление.
<b>Полезные функции</b>	
Оповещение по громкой связи	<b>Оповещение по громкой связи</b>
	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p><b>Все внутренние линии</b></p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">0</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308</p> <p><b>В группе</b></p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">№ группы</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">*</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">№ группы</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200</p> <p><b>Все внешние громкоговорители</b></p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">4</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308</p> <p><b>Все внутренние линии и внешние громкоговорители</b></p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">*</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308                      (в зависимости от модели основного блока)</p> </div>  ►  Сделайте объявление.
	<b>Ответ на оповещение по громкой связи</b>
	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p><b>Через громкоговоритель телефонного аппарата</b></p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТЕМ824/ТЕS824                      КХ-ТЕА308/ТЕВ308</p> <p><span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">*</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">4</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> <input type="checkbox"/> КХ-ТДА30/100/200</p> </div>  ► 
Трехсторонняя конференц-связь	 ► <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">№ третьего абонента</span> ►  ► 

## Перечень функций

Требуемая функция	Реализация
<b>Полезные функции</b>	
Установка сообщения об отсутствии	 <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</li> <li><input type="checkbox"/> KX-TDA30/100/200</li> </ul> <p style="text-align: center;">(в зависимости от модели основного блока)</p> <p>▶ параметр (если требуется) ▶ # ▶ </p>
Постоянная переадресация вызова	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Все вызовы</li> <li><b>1</b> ▶ Внутренний №</li> <li>При занятости/отсутствии ответа</li> <li><b>2</b> ▶ Внутренний №</li> <li>Во внешнюю линию</li> <li><b>3</b> ▶ Код доступа к линии ▶ № телефона ▶ # ▶ </li> <li>При перемещении абонента</li> <li><b>5</b> ▶ Собственный внутренний №</li> <li>Отмена постоянной переадресации вызовов при перемещении абонента</li> <li><b>8</b> ▶ Собственный внутренний №</li> <li>Отмена</li> <li><b>0</b></li> </ul> </div> <div style="width: 45%;"> <p><input type="checkbox"/> KX-TDA30/100/200</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li><b>0</b> Все вызовы</li> <li><b>1</b> Внешние вызовы</li> <li><b>2</b> Внутренние вызовы</li> </ul> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p><input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Все вызовы</li> <li><b>2</b> ▶ Внутренний № ▶ #</li> <li>При занятости линии</li> <li><b>3</b> ▶ Внутренний № ▶ #</li> <li>При перемещении абонента</li> <li><b>7</b> ▶ Собственный внутренний №</li> <li>При отсутствии ответа</li> <li><b>4</b> ▶ Внутренний № ▶ #</li> <li>Отмена постоянной переадресации вызовов при перемещении абонента</li> <li><b>8</b> ▶ Собственный внутренний №</li> <li>Отмена</li> <li><b>0</b></li> <li>При занятости/отсутствии ответа</li> <li><b>5</b> ▶ Внутренний № ▶ #</li> </ul> <p style="text-align: center;">(в зависимости от модели основного блока)</p> </div>
Сброс установки	 <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</li> <li><input type="checkbox"/> KX-TDA30/100/200</li> </ul> <p style="text-align: center;">(в зависимости от модели основного блока)</p>

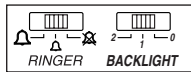
## Перечень функций

Требуемая функция	Реализация
<p>Регистрация/отключение</p>	<p style="text-align: center;"><b>Полезные функции</b></p> <div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p>☐ KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</p> <p>[ 7 3 6 0 # ] Регистрация [ 7 3 6 1 # ] Отключение</p> <p>☐ KX-TDA30/100/200</p> <p>[ * 7 3 6 1 ] Регистрация [ * 7 3 6 0 ] Отключение</p> <p>[ Внутренний № ГРПВ* ] Определенная группа [ * ] Все группы</p> <p>* ГРПВ: группа распределения входящих вызовов (в зависимости от модели основного блока)</p> </div>
<p>Режим "Не беспокоить" (DND)</p>	<p>☐ KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</p> <p> →  → [ 4 ] Установка [ 0 ] Отмена → # → </p> <p>☐ KX-TDA30/100/200</p> <p> → * 7 1 → [ 0 ] Все вызовы [ 1 ] Внешние вызовы [ 2 ] Внутренние вызовы → [ 1 ] Установка [ 0 ] Отмена → </p> <p>(в зависимости от модели основного блока)</p>
<p>Блокирование собственной внутренней линии</p>	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px;"> <p>☐ KX-TEM824/TE824 KX-TEA308/TEB308</p> <p>[ 7 7 Код блокирования ] [ Код блокирования ] → # [ Блокирование [ 7 7 Код блокирования ] [ # ] Разблокирование</p> <p>☐ KX-TDA30/100/200</p> <p>[ * 7 7 1 ] [ PIN внутреннего абонента* ] [ Блокирование [ * 7 7 0 ] [ # ] Разблокирование</p> <p>* PIN: персональный идентификационный номер (в зависимости от модели основного блока)</p> </div>

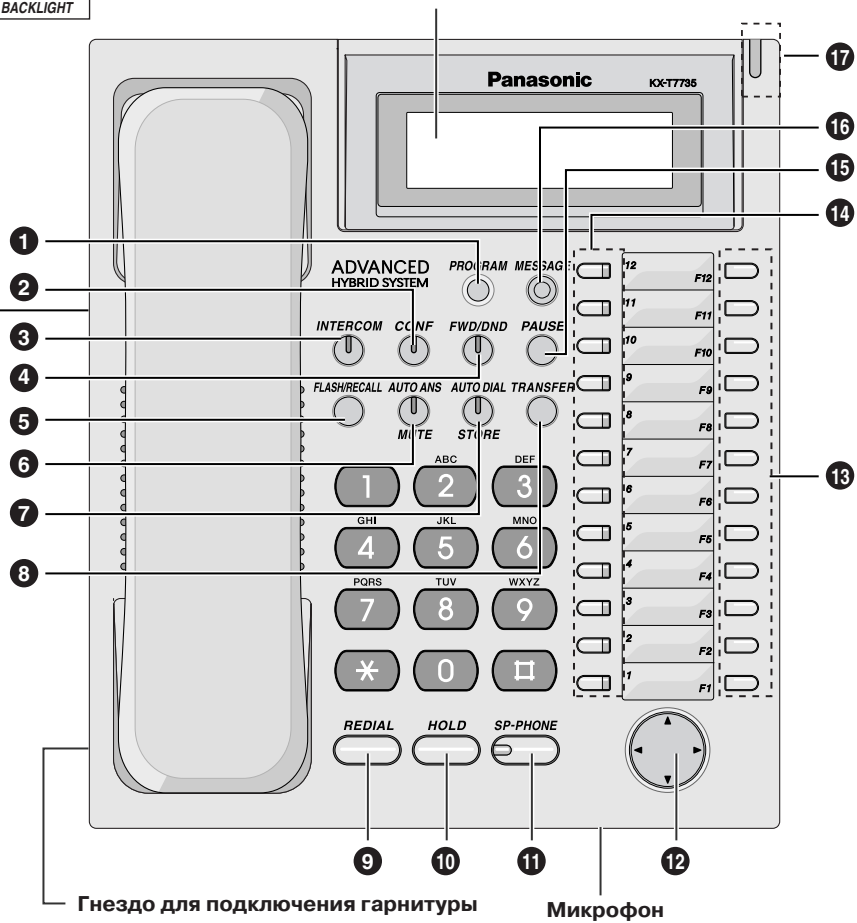
\*  
\*

## Расположение органов управления

Переключатель уровня  
громкости звонка RINGER/  
Переключатель подсветки BACKLIGHT



ЖКД (жидкокристаллический дисплей) с подсветкой



Гнездо для подключения гарнитуры

Микрофон

\* Гарнитура (в комплект не входит)

Рекомендуются: KX-TCA87, KX-TCA89

Не поставляется: KX-T7090

PSQW2267ZA-BM KK1004TN0(X)



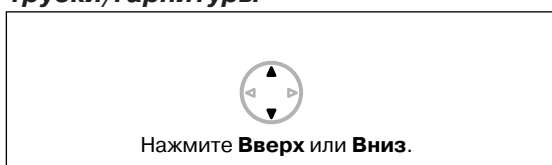
- 
- 1 **Кнопка PROGRAM:** используется для входа режим программирования и выхода из него.
  - 2 **Кнопка CONF (Конференц-связь):** используется для установления многостороннего разговора.
  - 3 **Кнопка INTERCOM:** используется для выполнения внутренних вызовов или ответа на них.
  - 4 **Кнопка FWD/DND (Постоянная переадресация вызовов/режим "Не беспокоить"):** используется для постоянной переадресации вызовов или перехода в режим "Не беспокоить".
  - 5 **Кнопка FLASH/RECALL:** используется для разъединения текущего вызова и выполнения нового вызова при поднятой трубке.
  - 6 **Кнопка AUTO ANS:** используется для ответа на входящий вызов в режиме громкой связи.  
**Кнопка MUTE:** используется для выключения микрофона во время разговора.
  - 7 **Кнопка AUTO DIAL/STORE:** используется для набора из справочника или сохранения изменений в настройках.
  - 8 **Кнопка TRANSFER:** используется для переадресации вызова другому абоненту.
  - 9 **Кнопка REDIAL:** используется для повторного набора номера.
  - 10 **Кнопка HOLD:** используется для помещения вызова на удержание.
  - 11 **Кнопка SP-PHONE:** используется для разговора в режиме громкой связи.
  - 12 **Кнопка навигации:** используется для регулирования громкости, контрастности дисплея или выбора требуемых опций каждой функции.
  - 13 **Кнопка с назначаемой функцией (PF):** используется как кнопка набора номера одним нажатием (требуется назначение кнопки).
  - 14 **Кнопка внешней (CO) линии с назначаемой функцией:** используется для выполнения внешнего вызова или ответа на него. Нажатие этой кнопки обеспечивает автоматическое занятие любой свободной линии. (Требуется назначение кнопки.) Кроме того, этой кнопке могут быть назначены любые требуемые функции. (Требуется назначение кнопки.)
  - 15 **Кнопка PAUSE:** используется для вставки паузы во время набора.
  - 16 **Кнопка MESSAGE:** используется для индикации ожидающего сообщения или обратного вызова абонента, оставившего это сообщение.
  - 17 **Индикатор сообщения/звонка:** индикатор сообщения/звонка предоставляет визуальную информацию о поступлении вызова или сообщения.
    - При приеме вызова индикатор мигает в зависимости от шаблона вызывного сигнала. При наличии оставленного сообщения индикатор горит непрерывно.
    - Если в качестве шаблона вызывного сигнала в УАТС установлен шаблон "Одиночный" (медленное мигание), "Двойной" (мигание в среднем темпе) или "Тройной" (быстрое мигание), индикатор мигает. При использовании в УАТС других шаблонов вызывного сигнала индикатор может не мигать (например, "Короткий двойной", "Тональный сигнал оповещения об ожидающем вызове 1").

## Исходные установки

### ◆ Уровень громкости громкоговорителя \*



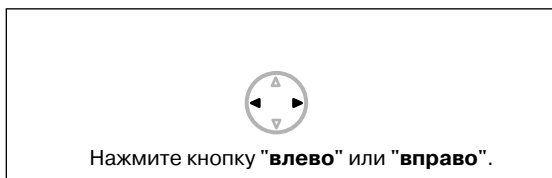
### ◆ Уровень громкости телефонной трубки/гарнитуры \*



### ◆ Уровень громкости звонка/Подсветка

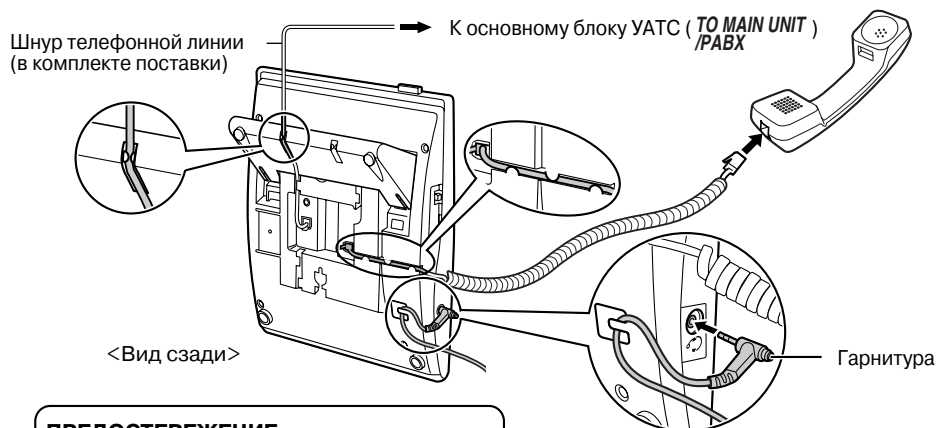


### ◆ Контрастность дисплея \*



\* Вышеприведенные установки могут быть сброшены на установки по умолчанию при отсоединении шнура телефонной линии или отключении питания основного блока УАТС.

## Подключение

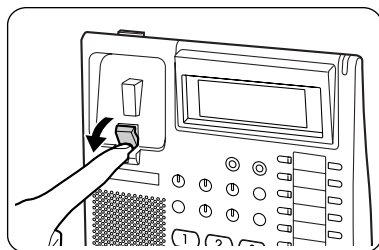


### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

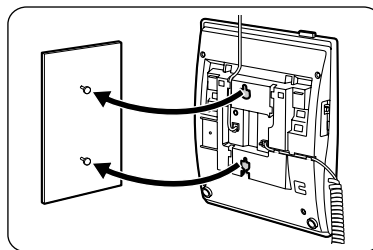
Во избежание повреждения разъема убедитесь в том, что шнур вставлен в углубление.

## Настенный монтаж

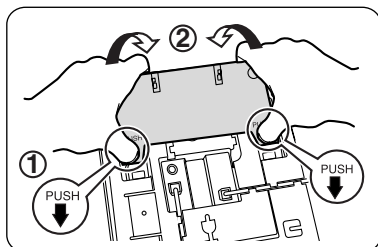
- 1 Нажмите на рычажок вниз до упора, чтобы язычок удерживал трубку.



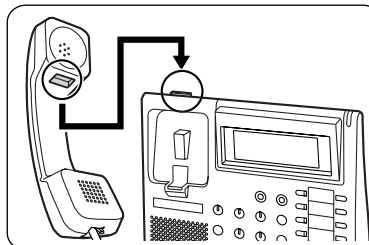
- 3 Закрепите телефонный аппарат на стене.

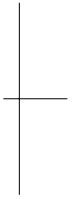
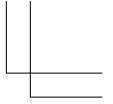
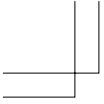


- 2 Снимите прикрепленную панель.



Для того чтобы на время положить телефонную трубку при разговоре, повесьте ее на верхний край телефонного аппарата, как показано на рисунке.





**Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд.**  
1-62, 4-чоме, Миношима, Хаката-ку, Фукуока 812-8531, Япония  
**Panasonic Communications Co., Ltd.**  
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

© 2004 Панасоник Коммуникейшнс Ко., Лтд. Все права защищены.

